

Introdução: A capacidade dos pais de oferecer carinho e proteção sem restringir a autonomia dos filhos é fundamental para o desenvolvimento da saúde mental. Adaptado e validado em diversas culturas, o Parental Bonding Instrument (PBI) demonstrou claramente a associação da percepção dessas características nos cuidadores ao longo da infância com a vulnerabilidade para doença mental e capacidade adaptativa na vida adulta. No entanto, o PBI foi desenvolvido para ser aplicado em pessoas com mais de 16 anos de idade. A investigação da percepção dos pais em crianças e adolescentes e de sua relação com fatores relativos ao indivíduo, a família e ao grupo social poderia fornecer dados significativos sobre o desenvolvimento desses jovens, propiciando, inclusive, a oportunidade de intervenção precoce. **Objetivo:** O objetivo desse estudo foi a adaptação da versão original para a faixa etária de 9-10 anos e a avaliação de sua validade e confiabilidade. **Metodologia:** Foram realizados grupos focais com profissionais habilitados e crianças na faixa etária pretendida, para adaptar os itens, verificar a compreensão das questões e avaliar o método de aplicação nessa população. A versão adaptada está sendo aplicado em 260 crianças com idades entre 9 e 10 anos, estudantes da rede pública de Porto Alegre/RS, para a verificar a sua validade e confiabilidade. **Resultados:** O PBI adaptado foi adequadamente compreendido ao final da primeira etapa. As questões foram mais bem compreendidas quando lidas pelo entrevistador, que poderia repetir as questões e esclarecer dúvidas, desde que não influísse nas respostas. A versão final está sendo aplicada com o objetivo de realizar os testes necessários para averiguar sua validade e confiabilidade.